

Museumsführer

車両 ROLLING STOCK  
ステーション STATION

Fahrzeugstation



S 015 Hauptgebäude Erdgeschoss  
S 050 Hauptgebäude 1.Stock

Historische Wagen

Die Erinnerung an die Eisenbahnwagen zurückverfolgend erlaubt dieser Ausstellungsraum, die ursprüngliche Erscheinung der Ausstellungsstückerealistisch zu erfahren. Im Erdgeschoss sind 36 originale Wagen ausgestellt. Der erste Stock ist dem vorwiegend mit entsprechenden Modellen dargestellten Wandel bei den Eisenbahnwagen gewidmet.

科学 SCIENCE  
ステーション STATION

Wissenschaftsstation



N 095 Hauptgebäude 1.Stock  
N 095 Hauptgebäude 2.Stock

Prinzipien und Arbeitsweise der Eisenbahn

Durch Verwendung der Ausstellungsverrichtungen können verschiedenste Erfahrungen und Versuche in Verbindung mit der Eisenbahn gemacht werden und so Geheimnisse aus wissenschaftlicher Sicht aufgeklärt werden.

仕事 JOB  
ステーション STATION

Berufsstation



S 225 Südgebäude Erdgeschoss  
S 245 Südgebäude 1.Stock

Die Sicherheit der Eisenbahn unterstützende Arbeit ausprobieren

Dieser Ausstellungsraum erlaubt zu lernen, wie "Profis der Eisenbahn" arbeiten, oder die Beziehungen zwischen den einzelnen Arbeiten durch Erfahrung.

未来 FUTURE  
ステーション STATION

Zukunftsstation



S 220 Südflügel 1.Stock

Überlegen wir uns gemeinsam die Eisenbahn der Zukunft

Ein kreativer Ausstellungsraum für die Visualisierung der zukünftigen Eisenbahn. Erstellen Sie einen eigenen Avatar und beginnen Sie eine Reise in die Welt der Eisenbahn der Zukunft.

歴史 HISTORY  
ステーション STATION

Geschichtsstation



S 235 Südflügel 2.Stock

Nachverfolgen der Entwicklung der Eisenbahntechnik

Seit der Gründung der japanischen Eisenbahn sind etwa 150 Jahre vergangen. Anhand echter Materialien und Fotos werden der Verlauf der Entwicklung und das Drama der Eisenbahnarbeiter gründlich erklärt.

Eisenbahn-Diorama Hauptgebäude 1.Stock S 035

Mit einer Breite von ca. 23 m und einer Tiefe von 10 m ist dies das größte Eisenbahn Diorama Japans. Bitte prüfen Sie den Erklärungszeitplan vor Ort.

Öffnungszeiten 10:55-16:00



Galerie Eisenbahnkultur Hauptgebäude 1.Stock S 015

Hier wird die Eisenbahnkultur anhand sich von der Eisenbahn herleitender "Wörter", "Bilder", "Filme", "Musik" und "Essen" vorgestellt.



Kids Plaza Hauptgebäude Erdgeschoss N 090

Der mit Eisenbahnmotiven dekorierte und zum Lernen einladende Spielplatz. Auch Kleinkinder können hier unbesorgt spielen.



Simulatorhalle Südgebäude 1.Stock S 245

Sie können das simulierte Fahren von Zügen der Serien 205, E235, 211 und E233 erleben.

Öffnungszeiten 10:30-16:30



Teppaku Theater Hauptgebäude 1.Stock N 060

Das ist ein Vergnügungstheater, das Ihnen erlaubt, den spannenden Reiz der Eisenbahn in Form von hervorstechendem 3-D-Film zu genießen.

Anmeldung Ab Öffnung werden die Vorbestellungen vor Ort entgegengenommen  
Öffnungszeiten 10:30-16:00



Bücherei Hauptgebäude 1.Stock N 030

Mit Schwerpunkt auf die Eisenbahn sind hier Bücher in Verbindung mit den verschiedensten Bereichen des Verkehrs, Zeitschriften, Fahrplänen und derer frühere Ausgaben zusammengetragen.

Öffnungszeiten 11:00-16:00 (Bitte reservieren Sie telefonisch.)

Kollektionsgalerie Hauptgebäude 1.Stock N 075

Hier ist ein Teil der seit der Öffnung des ersten Eisenbahnmuseums, über 100 Jahre vom Museum gesammelten Materialien ausgestellt.

Teppaku Halle Nordgebäude N 255

Großräumige Mehrzweckhalle für Filmvorführungen, Veranstaltungen u. ä. Bitte prüfen Sie das Programm der Veranstaltungen vor Ort.

Öffnungszeiten Ab Öffnung bis 16:30

Kinderbücherei Nordgebäude N 250

In dieser Grundschulern und Kleinkindern gewidmeten Bücherei sind Bilderbücher und andere Bücher im Zusammenhang mit der Eisenbahn zusammengetragen.

Öffnungszeiten Ab Öffnung bis 16:30

Essen

Aussichtsrestaurant Südgebäude 3.Stock S 235

Sie können das Restaurant bequem nutzen, sich dabei am Anblick des fahrenden Shinkansen erfreuen.

Öffnungszeiten Werktags 11:00-(Letzte Bestellung16:30)  
Samstags, Sonntags u. Feiertags 10:30-(Letzte Bestellung16:30)



Zugrestaurant NIPPON SHOKUDO Hauptgebäude 1.Stock S 135

Ein Restaurant mit dem Thema Speisewagen. In gesetzter Atmosphäre kann man hier luxuriöses Essen genießen.

Öffnungszeiten Werktags 11:00-(Letzte Bestellung16:30)  
Samstags, Sonntags u. Feiertags 10:30-(Letzte Bestellung16:30)



Kids Café Hauptgebäude Erdgeschoss N 110

Dieses Restaurant und Café hat ein umfangreiches Angebot an One-Hand Food wie Hamburger, Soße und dergleichen.

Öffnungszeiten Ab Öffnung bis (Letzte Bestellung16:30)



Lunchbox-Verkaufsstand Ekibenya N 040 S 170

Hier können Sie eine durch die japanische Eisenbahn entwickelte Esskultur in Form von Ekiben (Bahnhofs-Bento) genießen.

Öffnungszeiten Werktags 11:00-15:00\*  
\*Wird nur in Ekibenya (Norden) verkauft.  
Samstags, Sonntags u. Feiertags 10:30-15:00



Allgemeine Informationen

Öffnungszeiten 10:00 – 17:00 (Einlass bis 16:30)

Geschlossen jeden Dienstag – Jahresende/ -anfang

\* Während verlängerten Schulferien, der Goldenen Woche und an nationalen Feiertagen, die auf einen Dienstag fallen, ist das Museum dienstags geöffnet.  
\* Weitere Informationen finden Sie auf der Website des Eisenbahnmuseums.



Startseite

Preiskategorien	Erwachsene	Grund-, Mittel- und Oberschüler	Kleinkinder (3 Jahre und älter im Vorschulalter)
Preis am selben Tag	1,600 Yen	600 Yen	300 Yen
Vorverkaufspreis*1 (bis zu 1 Tag vorher)	1,500 Yen	500 Yen	200 Yen
Gruppen*2 (20 Personen oder mehr)	1,200 Yen	400 Yen	160 Yen
Ermäßigung für*3 Behinderte	800 Yen	300 Yen	150 Yen

\*1 Homepage des Eisenbahnmuseums, Geschäfte 7-Eleven, Lawson, Ministop Eintrittskarten können Sie im Vorverkauf unter erwerben.

\*1 Ab dem 10. Mai 2023 sind Eintrittskarten wieder am Eintrittskartenautomaten im Museum erhältlich. (Täglich ab 11 Uhr)

Eintrittskarten sind auch bei Seven-Eleven, Lawson oder Ministop erhältlich. Personen mit einem Behindertenausweis und verschiedenen Eintrittsgutscheinen müssen keine Eintrittskarte im Voraus kaufen und können direkt ins Museum.

\*2 "Gruppen" sind als 20 oder mehr als 20 zahlende Besucher definiert. Für Behinderte mit Behindertenausweis und bis zu eine Begleitperson gilt der Gruppentarif.

\*3 Notizbuch für körperliche Behinderung, Notizbuch für Gesundheit und Wohlergehen bei geistiger Behinderung, Rehabilitationsnotizbuch (Liebesnotizbuch, grünes Notizbuch), Gesundheitsnotizbuch für Atombombenüberlebende, Kriegsverwundete Der Eintrittspreis gilt für diejenigen, die über ein Notizbuch oder mehrere Empfängerausweise für die Inanspruchnahme von Behindertenfürsorgediensten und eine Pflegekraft verfügen. Es wird einen Rabatt geben.

Über den Teppaku Jahrespass			
	Erwachsene	Grund-, Mittel- und Oberschüler	Kleinkinder (3 Jahre und älter im Vorschulalter)
Preis	6,200 yen	2,500 yen	1,000 yen

Teppaku Weekday Afternoon Pass			
	Erwachsene	Grund-, Mittel- und Oberschüler	Kleinkinder (3 Jahre und älter im Vorschulalter)
Preis	4,800 yen	2,000 yen	800 yen

● Am Empfangsschalter im Erdgeschoss stehen Kinderwagen (Typ A) und Rollstühle zum Verleih bereit.

● Münzschließfächer stehen für Sie bereit (gebührenpflichtig).

● Kostenloses Funk-LAN (Wi-Fi) kann in den nachstehenden Bereichen verwendet werden.

Hauptgebäude Erdgeschoss Eingangshalle/ Hauptgebäude 2. Stock Shinkansen Lounge/ Im ganzen Südgebäude  
SSID:RAILWAY\_MUSEUM\_Wi-Fi

● Führungen durch ehrenamtliche Führer (Kostenlos)

● Helferhunde (Führer, Blinden- und Schwerhörigenhunde) dürfen hingegen mit in das Museum kommen. Die Führungen beginnen am Eingang der Fahrzeugstation (Hauptgebäude, 1F).

\*Die Zahl der Teilnehmer ist begrenzt.

● Nachtmuseum

Es besteht auch die Möglichkeit, das Museum nach Schließung des Eisenbahnmuseums zur privaten Nutzung zu mieten. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website.

The Railway Museum  
Besucherstempel



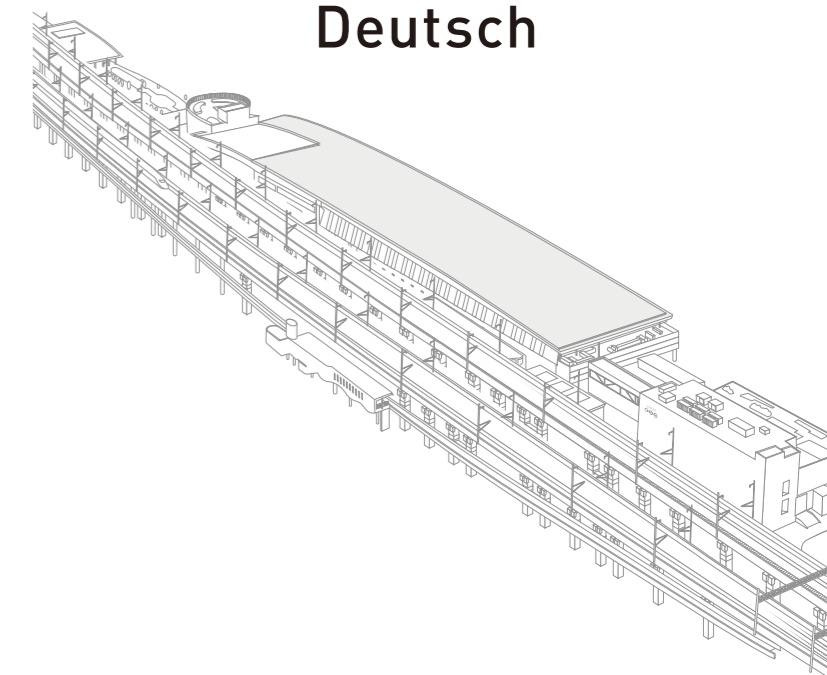
Hausordnung

- Bitte nur in den dafür vorgesehenen Bereichen Essen, Trinken und Rauchen.
- Alkohol darf nur in einem Teil der Restaurants getrunken werden.
- Haustieren und dergleichen bitte nicht in das Museum mitführen.
- Helferhunde (Führer, Blinden- und Schwerhörigenhunde) dürfen hingegen mit in das Museum kommen.
- Unerlaubte Werbung, Verkauf von Waren und dergleichen Handlungen sind nicht gestattet.
- Fotos oder Videos dürfen nur zum privaten Vergnügungszweck gemacht werden. Allerdings gibt es auch Ausstellungen (Sonderausstellungen, Wechselausstellungen und dergleichen), bei denen Fotografieren verboten ist.
- Bitte nicht Stative, Einbeine oder Selfie-Stangen verwenden.
- Bei Schließung oder Abbruch von Ausstellungen werden gezahlte Eintrittsgelder nicht rückerstattet.
- Das Museum übernimmt keinerlei Haftung für Verletzungen oder Diebstahl im Gebäude.
- Bitte unterlassen Sie es, im Museumsgebäude zu rennen, zu schreien, die Ausstellungen zu beschädigen oder sonstiges störendes Verhalten an den Tag zu legen.
- Besucher, die andere Besucher belästigen könnten, oder aber nicht Willens sind, Anweisungen oder Ermahnungen des Personals zu folgen, können gebeten werden, das Museums zu verlassen.
- Alle in diesem Führer aufgeführten Preise sind inklusive Steuern.
- Die Informationen in diesem Museumsführer können sich ändern. Weitere Informationen finden Sie auf der Website des Eisenbahnmuseums.

鉄道博物館  
THE RAILWAY MUSEUM

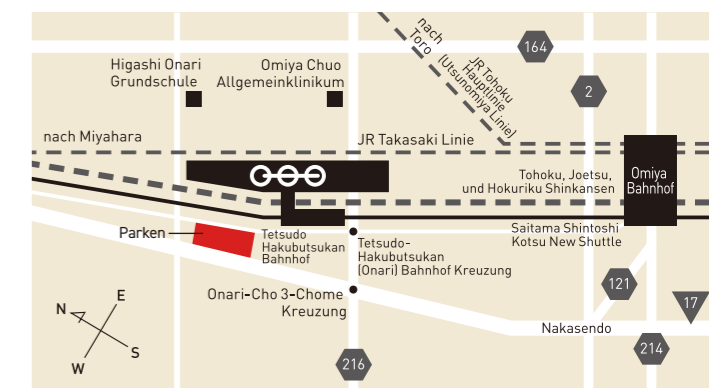


Museumsführer  
Deutsch



Vom JR Bahnhof Omiya mit dem NEW SHUTTLE, aussteigen an der Haltestelle "Tetsudo-Hakubutsukan" und von dort 1 Minute zu Fuß.

Bitte verwenden Sie öffentliche Verkehrsmittel, da die Zahl der Parkplätze begrenzt ist. (Parkgebühren: 1000 Yen pro Tag für Personwagen / 2040 Yen pro Tag für Großfahrzeuge) Für Fahrräder und Motorräder nutzen Sie bitte den Fahrradabstellplatz (kostenlos)



# Lageplan des Museums

- Information
- Restaurant / Café
- Toilette
- Lunchbox-Verkaufsstand Ekibenya
- Baby Wickelraum
- Bereiche, wo man essen und trinken darf
- Multifunktionelle Toilette
- Geschäft
- Raucherzimmer
- Münzschießfächer
- Waschplatz für Begleithunde
- AED
- Aufzug

## Meilensteine

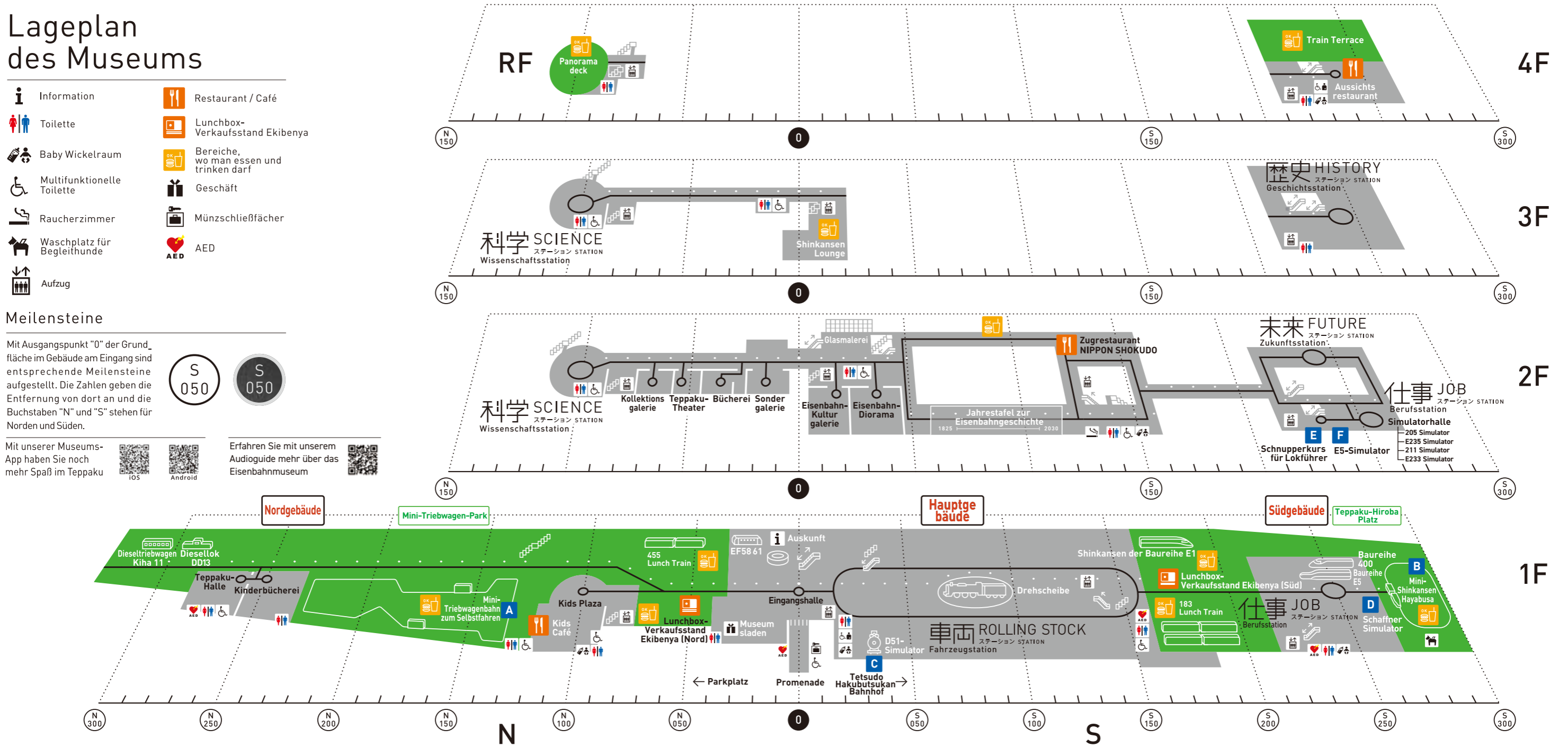
Mit Ausgangspunkt "0" der Grundfläche im Gebäude am Eingang sind entsprechende Meilensteine aufgestellt. Die Zahlen geben die Entfernung von dort an und die Buchstaben "N" und "S" stehen für Norden und Süden.



Mit unserer Museums-App haben Sie noch mehr Spaß im Teppaku



Erfahren Sie mit unserem Audioguide mehr über das Eisenbahnmuseum



## Erlebnisprogramm (Betrag benötigt)

## The Railway Museum Raffle App



### A Mini-Triebwagenbahn zum Selbstfahren (1 Einheit 600Yen)

N 125

Besucher können unter Einhaltung der Signale und Geschwindigkeitsbegrenzung einen Zug auf dem etwa 300 m langen Gleis steuern.

<b>Anmeldung</b>	Teilnehmer werden über die Railway Museum Raffle App ausgewählt
<b>Alter</b>	Grundschüler und ältere Besucher dürfen den Zug steuern. Pro Zug sind bis zu 3 Fahrgäste (einschließlich des Fahrers) zugelassen.
<b>Öffnungszeiten</b>	10:35-16:30

### B Mini-Shinkansen Hayabusa (200Yen pro Person)

S 270

Hier können Sie in einen Minizug einsteigen, der an der Spitze einer genauen Rekonstruktion eines Shinkansen der Baureihe E5 steht.

<b>Anm.-Id.-Ing.</b>	Wenn Sie sich anstellen, können Sie es erleben.
<b>Alter</b>	Kinder im Vorschulalter müssen jeweils von einer erziehungsberechtigten Person begleitet werden.
<b>Öffnungszeiten</b>	10:50-16:00 * Im Winter (von Dezember bis Februar) geschlossen

### C D51-Simulator (600Yen)

Hauptgebäude Erdgeschoss S 020

Der erste richtige Dampflok-Simulator, der die Fahrt einer Dampflokomotive der D51-Serie reproduziert.

<b>Anmeldung</b>	Teilnehmer werden über die Railway Museum Raffle App ausgewählt
<b>Alter</b>	Mittelschüler und älter
<b>Öffnungszeiten</b>	10:25-16:30

### D Schaffner-Simulator (600Yen)

Südgebäude Erdgeschoss S 260

Man kann durch diese Erlebnisausstellung die Arbeit der Schaffner wie Sicherheitscheck auf dem Bahnsteig, Ansage im Wagen, Öffnen und Schließen der Türen kennenlernen.

<b>Anmeldung</b>	Teilnehmer werden über die Railway Museum Raffle App ausgewählt
<b>Alter</b>	Ab Grundschulalter
<b>Öffnungszeiten</b>	10:25-16:30

### E Schnupperkurs für Lokführer (600Yen)

Südgebäude 1.Stock S 230

Der Simulator basiert auf echten Trainingseinrichtungen für Ausbildung von Lokführern. Gemeinsam mit dem Lehrer können Sie das Sicherheitssystem im Eisenbahnwesen kennenlernen.

<b>Anmeldung</b>	Teilnehmer werden über die Railway Museum Raffle App ausgewählt
<b>Alter</b>	Grundschüler und älter (Kinder vom 1. bis 4. Schuljahr müssen von einem Erziehungsberechtigten begleitet werden. Kinder im Vorschulalter können von benachbarten Plätzen aus zusehen.)
<b>Öffnungszeiten</b>	Werktags 11:05-16:35 Uhr Samstags, Feiertage 10:25-16:35 Uhr

### F E5-Simulator (600Yen)

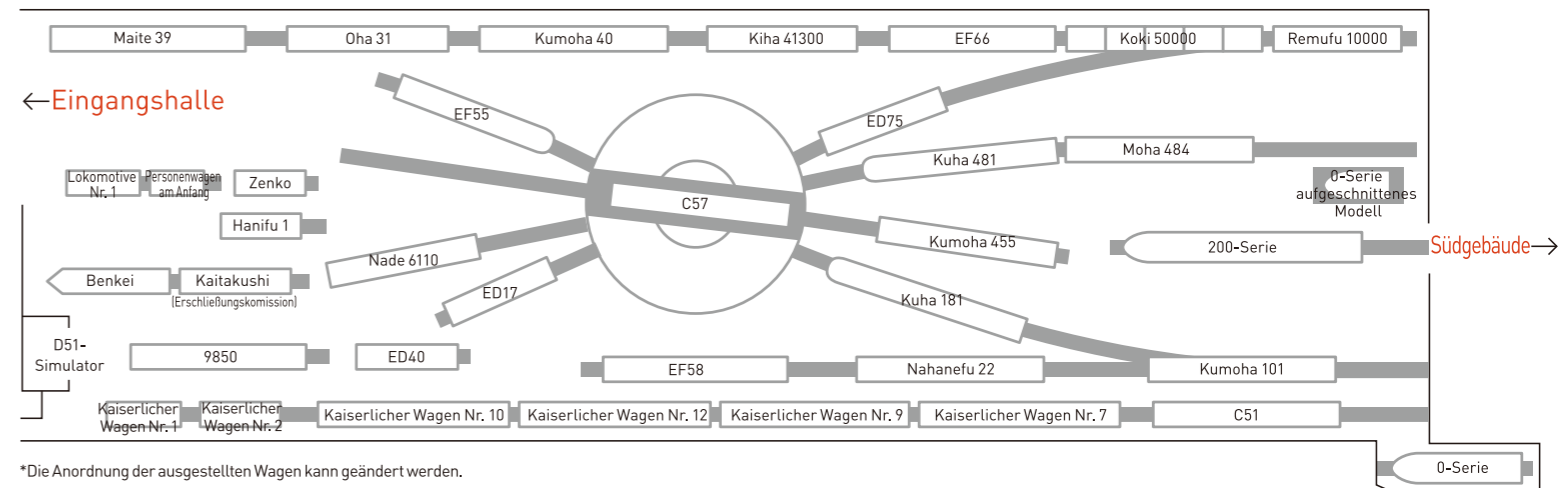
Südgebäude 1.Stock S 240

Der Tohoku Shinkansen "Hayabusa" der Baureihe E5 fährt mit einer Geschwindigkeit von 320 km/h. Der Simulator erlaubt eine solche Hochgeschwindigkeitssteuerung zu erleben.

<b>Anmeldung</b>	Teilnehmer werden über die Railway Museum Raffle App ausgewählt
<b>Alter</b>	Ab Grundschulalter
<b>Öffnungszeiten</b>	10:25-16:45

## 車両 ROLLING STOCK

### Fahrzeugstation



\*Die Anordnung der ausgestellten Wagen kann geändert werden.